



2018/0070(COD)

24.5.2018

*****I**

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους έμμοτους οργανικούς ρύπους (αναδιατύπωση)
(COM(2018)0144 - C8-0124/2018 – 2018/0070(COD))

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

Εισηγήτρια: Julie Girling

(Αναδιατύπωση – άρθρο 104 του Κανονισμού)

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης.)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου σε δύο στήλες

Η διαγραφή κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στην αριστερή στήλη. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** και στις δύο στήλες. Το νέο κείμενο σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** στη δεξιά στήλη.

Η πρώτη και η δεύτερη γραμμή της επικεφαλίδας κάθε τροπολογίας προσδιορίζουν το σχετικό τμήμα του εξεταζόμενου σχεδίου πράξης. Εάν μία τροπολογία αναφέρεται σε ήδη υφιστάμενη πράξη την οποία το σχέδιο πράξης αποσκοπεί να τροποποιήσει, η επικεφαλίδα περιέχει επιπλέον και μία τρίτη και μία τέταρτη γραμμή που προσδιορίζουν αντίστοιχα την υφιστάμενη πράξη και τη διάταξή της στην οποία αναφέρεται η τροπολογία.

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου με μορφή ενοποιημένου κειμένου

Τα νέα τμήματα του κειμένου σημαίνονται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες**. Τα τμήματα του κειμένου που **απαλείφονται** σημαίνονται με το σύμβολο ■ ή με διαγραφή. Η αντικατάσταση κειμένου σημαίνεται με **πλάγιους έντονους χαρακτήρες** που υποδηλώνουν το νέο κείμενο και με διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

Κατ' εξαίρεση, δεν σημαίνονται οι τροποποιήσεις αυστηρά τεχνικής φύσης που επιφέρουν οι υπηρεσίες κατά την επεξεργασία του τελικού κειμένου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ	24
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΤΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	25

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους έμμοнос οργανικούς ρύπους (αναδιατύπωση)
(COM(2018)0144 – C8-0124/2018 – 2018/0070(COD))

(Ordinary legislative procedure – recast)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2018)0144),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 192 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C8-0124/2018),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της...¹,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών της ...²,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 28ης Νοεμβρίου 2001, για μια πλέον συστηματοποιημένη χρήση της τεχνικής της αναδιατύπωσης των νομικών πράξεων³,
 - έχοντας υπόψη την από xxx επιστολή της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων προς την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων σύμφωνα με το άρθρο 104 παράγραφος 3 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 104 και 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (A8-0000/2018),
- A. εκτιμώντας ότι, σύμφωνα με την συμβουλευτική ομάδα των νομικών υπηρεσιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, η πρόταση της Επιτροπής δεν περιέχει καμία ουσιαστική τροποποίηση πλην όσων προσδιορίζονται ως τιαύτες στην ως άνω πρόταση και ότι, όσον αφορά την κωδικοποίηση των αμετάβλητων διατάξεων προηγούμενων πράξεων και των τροποποιήσεων αυτών, η πρόταση περιορίζεται απλώς και μόνο σε κωδικοποίηση των υφισταμένων πράξεων, χωρίς τροποποίηση της ουσίας τους:
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω, λαμβάνοντας υπόψη τις συστάσεις της συμβουλευτικής ομάδας των νομικών υπηρεσιών του

¹ EE C ... / Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

² EE C ... / Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην Επίσημη Εφημερίδα.

³ EE C 77 της 28.3.2002, σ. 1.

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής·

2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
3. αναθέτει στον Πρόεδρο του Κοινοβουλίου να διαβιβάσει τη θέση του στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί αποτελεσματικός συντονισμός και διαχείριση των τεχνικών και διοικητικών πτυχών του παρόντος κανονισμού σε ενωσιακό επίπεδο. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (εφεξής «ο Οργανισμός»), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, έχει αρμοδιότητα και πείρα στην εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας και των διεθνών συμφωνιών που αφορούν τα χημικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη και ο Οργανισμός θα πρέπει να ασκούν τα καθήκοντα που σχετίζονται με τις διοικητικές, τεχνικές και επιστημονικές πτυχές της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και της ανταλλαγής πληροφοριών. Ο ρόλος του Οργανισμού **θα πρέπει να περιλαμβάνει** την προετοιμασία και την εξέταση τεχνικών φακέλων, μεταξύ άλλων, στο πλαίσιο διαβουλεύσεων με τα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς και την κατάρτιση των γνωμών που **ενδέχεται να** χρησιμοποιηθούν από την Επιτροπή ώστε αυτή να εξετάσει αν θα υποβάλει πρόταση για καταχώριση μιας ουσίας ως POP στη σύμβαση ή στο πρωτόκολλο. Επιπροσθέτως, η Επιτροπή, τα κράτη μέλη και ο Οργανισμός θα πρέπει να συνεργάζονται με στόχο την αποτελεσματική εκπλήρωση των διεθνών υποχρεώσεων της Ένωσης που απορρέουν από τη σύμβαση.

Τροπολογία

(15) Είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί αποτελεσματικός συντονισμός και διαχείριση των τεχνικών και διοικητικών πτυχών του παρόντος κανονισμού σε ενωσιακό επίπεδο. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (εφεξής «ο Οργανισμός»), που ιδρύθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, έχει αρμοδιότητα και πείρα στην εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας και των διεθνών συμφωνιών που αφορούν τα χημικά προϊόντα. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη και ο Οργανισμός θα πρέπει να ασκούν τα καθήκοντα που σχετίζονται με τις διοικητικές, τεχνικές και επιστημονικές πτυχές της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και της ανταλλαγής πληροφοριών. **Είναι απαραίτητο** ο ρόλος του Οργανισμού να **καλύπτει** την προετοιμασία και την εξέταση τεχνικών φακέλων, μεταξύ άλλων, στο πλαίσιο διαβουλεύσεων με τα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς και την κατάρτιση των γνωμών που **θα** χρησιμοποιηθούν από την Επιτροπή ώστε αυτή να εξετάσει αν θα υποβάλει πρόταση για καταχώριση μιας ουσίας ως POP στη σύμβαση ή στο πρωτόκολλο. Επιπροσθέτως, η Επιτροπή, τα κράτη μέλη και ο Οργανισμός θα πρέπει να συνεργάζονται με στόχο την αποτελεσματική εκπλήρωση των διεθνών υποχρεώσεων της Ένωσης που απορρέουν από τη σύμβαση.

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA) θα είναι πλήρως εξουσιοδοτημένος να διενεργεί λεπτομερή αξιολόγηση του κατά πόσον η καταχώρηση των ουσιών σε ειδικό κατάλογο σύμφωνα με τη Σύμβαση της Στοκχόλμης είναι το πλέον κατάλληλο μέτρο διαχείρισης κινδύνου για μια δεδομένη δραστική ουσία, ώστε να παρασχεθεί κατάλληλη στήριξη στην Επιτροπή και το Συμβούλιο για πιθανές υποβολές προτάσεων όσον αφορά συγκεκριμένες ουσίες.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ι) «ενδιάμεσο προϊόν σε κλειστό σύστημα και σε συγκεκριμένο χώρο»: ουσία η οποία παρασκευάζεται, καταναλώνεται ή χρησιμοποιείται στο πλαίσιο χημικών διεργασιών με σκοπό να μετατραπεί σε **μία ή περισσότερες άλλες ουσίες** και όπου η παρασκευή της ενδιάμεσης ουσίας και η μετατροπή της σε **μία ή περισσότερες άλλες ουσίες** πραγματοποιούνται στον ίδιο χώρο υπό αυστηρά ελεγχόμενες συνθήκες, με την έννοια ότι η ουσία είναι αυστηρά περιορισμένη με τεχνικά μέσα καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής της.

Τροπολογία

ι) «ενδιάμεσο προϊόν σε κλειστό σύστημα και σε συγκεκριμένο χώρο»: **είναι** ουσία η οποία παρασκευάζεται **και** καταναλώνεται ή χρησιμοποιείται στο πλαίσιο χημικών διεργασιών με σκοπό να μετατραπεί σε **άλλη ουσία (στο εξής «σύνθεση»)**, και όπου η παρασκευή της ενδιάμεσης ουσίας και η μετατροπή της σε άλλες ουσίες πραγματοποιούνται στον ίδιο χώρο, **περιλαμβανομένου και ενός τον οποίο διαχειρίζονται μία ή περισσότερες νομικές οντότητες**, υπό αυστηρά ελεγχόμενες συνθήκες, με την έννοια ότι η ουσία είναι αυστηρά περιορισμένη με τεχνικά μέσα καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής της.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για να υπάρξει συνέπεια με το άρθρο 3.15 του REACH στο οποίο οι «ενδιάμεσες ουσίες» ορίζονται ως «ουσίες που παρασκευάζονται και καταναλώνονται ή χρησιμοποιούνται αποκλειστικά στο πλαίσιο χημικών διεργασιών με σκοπό να μετατραπούν σε άλλες ουσίες (στο εξής «σύνθεση»)».

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 7 – παράγραφος 6

6. Η Επιτροπή δύναται, εφόσον απαιτείται και λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνικές εξελίξεις και τις σχετικές διεθνείς κατευθυντήριες γραμμές και αποφάσεις καθώς και εγκρίσεις που έχει ενδεχομένως χορηγήσει κράτος μέλος ή η αρμόδια αρχή που έχει ορίσει κράτος μέλος, σύμφωνα με την παράγραφο 4 και το παράρτημα V, να θεσπίσει, **μέσω εκτελεστικών πράξεων, πρόσθετα μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου. Πιο συγκεκριμένα, η Επιτροπή δύναται να προσδιορίζει τις πληροφορίες** που πρέπει να κοινοποιούν τα κράτη μέλη, σύμφωνα με την παράγραφο 4 στοιχείο β) σημείο iii). **Τα εν λόγω μέτρα αποφασίζονται** σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία που **ορίζεται** στο άρθρο 20 παράγραφος 2.

6. Η Επιτροπή δύναται, εφόσον απαιτείται και λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνικές εξελίξεις και τις σχετικές διεθνείς κατευθυντήριες γραμμές και αποφάσεις καθώς και εγκρίσεις που έχει ενδεχομένως χορηγήσει κράτος μέλος ή η αρμόδια αρχή που έχει ορίσει κράτος μέλος, σύμφωνα με την παράγραφο 4 και το παράρτημα V, να θεσπίσει **εκτελεστικές πράξεις οι οποίες καθορίζουν το μορφότυπο των πληροφοριών** που πρέπει να κοινοποιούν τα κράτη μέλη, σύμφωνα με την παράγραφο 4 στοιχείο β) σημείο iii). **Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται** σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία που **αναφέρεται** στο άρθρο 20 παράγραφος 2.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στόχος της παρούσας τροπολογίας είναι να καθοριστεί σαφώς και επακριβώς το αντικείμενο των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή, όπως απαιτείται από τη σχετική νομολογία του Δικαστηρίου.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 8 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) παροχή τεχνικών και επιστημονικών **στοιχείων καθώς και στήριξης** στην Επιτροπή, κατόπιν σχετικής αίτησης, **για** ουσίες οι **οποίες** ενδέχεται να συμμορφώνονται με τα κριτήρια για καταχώριση στη σύμβαση ή στο πρωτόκολλο·

γ) παροχή **δέσμης** τεχνικών, επιστημονικών **και κοινωνικοοικονομικών εκτιμήσεων** στην Επιτροπή, κατόπιν σχετικής αίτησης, **όταν υπάρχουν στοιχεία ότι αυτές** οι ουσίες ενδέχεται να συμμορφώνονται με τα κριτήρια για καταχώριση στη σύμβαση ή στο πρωτόκολλο·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η κοινωνικοοικονομική αξιολόγηση πρέπει να περιλαμβάνεται σε κάθε πρόταση ανθεκτικού οργανικού ρύπου (POP) σύμφωνα με τη στρατηγική της Επιτροπής για βελτίωση της νομοθεσίας και του κανονισμού REACH.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1α. Ο Οργανισμός αρχίζει να παρέχει τη βοήθεια και τις τεχνικές και επιστημονικές οδηγίες μνεία των οποίων γίνεται στο ο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α) από την ... [ένα έτος μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].

Or. en

Αιτιολόγηση

Πρέπει να συμφωνηθεί ειδική προθεσμία για τις προτεινόμενες κατευθυντήριες γραμμές με σκοπό να εξασφαλιστεί ότι όλα τα κράτη μέλη θα συμμορφωθούν το συντομότερο δυνατόν.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 13 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει εκτελεστικές πράξεις **για τον περαιτέρω προσδιορισμό των ελάχιστων πληροφοριών** που θα πρέπει να παρέχονται σύμφωνα με την παράγραφο 1, συμπεριλαμβανομένων των δεικτών, των χαρτών και των επισκοπήσεων των κρατών μελών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο στ). Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία η οποία αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 2.

5. Η Επιτροπή μπορεί να θεσπίζει εκτελεστικές πράξεις **οι οποίες καθορίζουν το μορφότυπο των πληροφοριών** που θα πρέπει να παρέχονται σύμφωνα με την παράγραφο 1, συμπεριλαμβανομένων των δεικτών, των χαρτών και των επισκοπήσεων των κρατών μελών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο στ). Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη συμβουλευτική διαδικασία η οποία αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 2.

Αιτιολόγηση

Στόχος της παρούσας τροπολογίας είναι να καταστεί σαφές ότι το περιεχόμενο των πληροφοριών καθορίζεται στη βασική πράξη και ότι οι εκτελεστικές εξουσίες ανατίθενται στην Επιτροπή με στόχο να διασφαλιστεί ότι η έκθεση που αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 καταρτίζεται από τα κράτη μέλη με ομοιόμορφο τρόπο.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα Ι – μέρος Α – σειρά 24 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

		Τροπολογία	
Αγωγή σε πρώτο βαθμό	Αριθ. CAS	Αριθ. EK	Ειδική εξαίρεση για ενδιάμεση χρήση ή άλλη ειδική διάταξη
<i>Δις(πενταβρωμοφαινολικός) αιθέρας (δεκαβρωμοδιφαινυλαιθέρας· decaBDE)</i>	<i>1163-19-5</i>	<i>214-604-9</i>	<p>1. Για τους σκοπούς της παρούσας καταχώρισης, το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) εφαρμόζεται σε συγκεντρώσεις δεκαβρωμοδιφαινυλαιθέρα οι οποίες δεν υπερβαίνουν τα 10 mg/kg (0,001 % κατά βάρος), σε ουσίες, μείγματα, αντικείμενα ή ως συστατικό των φλογοεπιβραδυντικών μερών αντικειμένων.</p> <p>2. Κατά παρέκκλιση, επιτρέπεται η παραγωγή, διάθεση στην αγορά και χρήση του δεκαβρωμοδιφαινυλαιθέρα:</p> <p>α) στην παραγωγή αεροσκάφους, για το οποίο έχει υποβληθεί αίτηση έγκρισης πριν την ημερομηνία έναρξης ισχύος, έχει παραληφθεί πριν από τα τέλη Δεκεμβρίου 2022 και κατασκευαστεί πριν από την 2α Μαρτίου 2027·</p> <p>β) στην κατασκευή ανταλλακτικών για οποιοδήποτε</p>

από τα ακόλουθα:

i) αεροσκάφους, για το οποίο έχει υποβληθεί αίτηση έγκρισης πριν την ημερομηνία έναρξης ισχύος, έχει παραληφθεί πριν από τα τέλη Δεκεμβρίου 2022 και κατασκευαστεί πριν από την 2α Μαρτίου 2027, μέχρι το τέλος της ωφέλιμης ζωής του εν λόγω αεροσκάφους·

ii) οχημάτων με κινητήρα, εντός του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2007/46/EK, που έχουν κατασκευαστεί πριν από ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], είτε μέχρι το 2016 είτε μέχρι το τέλος της ωφέλιμης ζωής των εν λόγω οχημάτων, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι προγενέστερη.

3. Οι ειδικές εξαιρέσεις για τα ανταλλακτικά που χρησιμοποιούνται σε οχήματα με κινητήρα, μνεία των οποίων γίνεται στην παράγραφο 2 (β) (ii), ισχύουν για την παραγωγή και τη χρήση εμπορικού δεκαβρωμοδιφαινυλαιθέρα που emπίπτει σε μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες κατηγορίες:

i) σύστημα μετάδοσης κίνησης και εφαρμογές «κάτω από το καπό» όπως καλώδια μπαταρίας, καλώδια ενδοσύνδεσης μπαταρίας, σωλήνας κινητών κλιματιστικών (MAC), συστήματα μετάδοσης κίνησης, δακτύλιοι πολλαπλής εξαγωγής, μόνωση «κάτω από το καπό», καλωδίωση και πλεξούδες καλωδίων «κάτω από το καπό» (καλωδίωση κινητήρα, κ.λπ.), αισθητήρες ταχύτητας, εύκαμπτοι σωλήνες, ανεμιστήρες και αισθητήρες κρουστικής καύσης·

ii) εφαρμογές συστήματος καυσίμου όπως σωληνάκια

καυσίμου, δεξαμενές καυσίμου και δεξαμενές καυσίμου κάτω από το αμάξωμα·

iii) είδη πυροτεχνίας και εφαρμογές που επηρεάζονται από είδη πυροτεχνίας όπως καλώδια ανάφλεξης αερόσακων, καλύμματα/υφάσματα καθισμάτων (μόνο εάν σχετίζονται με τον αερόσακο) και αερόσακοι (εμπρόσθιοι και πλευρικοί)·

iv) ανάρτηση και εσωτερικές εφαρμογές όπως διακοσμητικά στοιχεία, ηχητικό υλικό και ζώνες ασφαλείας.

v) ενισχυμένα πλαστικά (πίνακες οργάνων και εσωτερική επένδυση)·

vi) «κάτω από το καπό ή τον πίνακα» (τερματικά/πλακέτες ασφαλειών, καλώδια υψηλής έντασης ρεύματος και χιτώνες καλωδίου (καλώδια ανάφλεξης)·

vii) ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός (κιβώτια από ηλεκτρικές στήλες και συστοιχίες, ηλεκτρικές συνδέσεις ελέγχου του κινητήρα, κατασκευαστικά στοιχεία των δίσκων, συστήματα δορυφορικής πλοήγησης, συστήματα εντοπισμού θέσης και υπολογιστικά συστήματα)·

viii) υφάσματα όπως, πχ, καλύμματα χώρου αποσκευών, εγκατάσταση ταπετσαρίας, επενδύσεις εσωτερικού χώρου, καθίσματα αυτοκινήτων, στηρίγματα κεφαλής, αλεξήλια (σκιάδια), εσωτερικά διαχωριστικά και καλύμματα δαπέδου.

3. Επιτρέπεται η παραγωγή του δεκαβρωμοδιφαινυλαιθέρα και η χρήση του στην παραγωγή και τη διάθεση στην αγορά για τα

ακόλουθα αντικείμενα:

α) αντικείμενα που διατίθενται στην αγορά πριν από ... [ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].

β) αεροσκάφη που παράγονται σύμφωνα με το σημείο 2 στοιχείο α).

γ) ανταλλακτικά αεροσκαφών που παράγονται σύμφωνα με το σημείο 2 στοιχείο β).

δ) είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που emπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.

4. Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου ως “αεροσκάφος” νοείται ένα από τα ακόλουθα:

α) πολιτικό αεροσκάφος που έχει παραχθεί σύμφωνα με πιστοποιητικό τύπου που έχει εκδοθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ή με έγκριση σχεδιασμού που έχει εκδοθεί σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς συμβαλλόμενου μέλους της Διεθνούς Οργάνωσης Πολιτικής Αεροπορίας (ΔΟΠΑ), ή για το οποίο έχει εκδοθεί πιστοποιητικό αξιοπλοΐας από συμβαλλόμενο κράτος της ΔΟΠΑ σύμφωνα με το παράρτημα 8 της σύμβασης για τη διεθνή πολιτική αεροπορία.

β) στρατιωτικό αεροσκάφος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία είναι αναγκαία προκειμένου να ευθυγραμμισθεί η παρούσα αναδιατύπωση με τις πλέον πρόσφατες αποφάσεις της διάσκεψης των συμβαλλομένων μερών της Σύμβασης της Στοκχόλμης.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I – μέρος A – σειρά 24 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

	Τροπολογία		
Αγωγή σε πρώτο βαθμό	Αριθ. CAS	Αριθ. EK	Ειδική εξαίρεση για ενδιάμεση χρήση ή άλλη ειδική διάταξη
<i>Χλωροαλκάνια C10-C13 (χλωριωμένες παραφίνες μικρής αλυσίδας) (SCCP)</i>	<i>85535-84-8</i>	<i>287-476-5</i>	<p><i>1. Κατά παρέκκλιση, επιτρέπονται η κατασκευή, η διάθεση στην αγορά και η χρήση ουσιών ή παρασκευασμάτων που περιέχουν SCCP σε συγκεντρώσεις κάτω του 1 % κατά βάρος ή αντικειμένων που περιέχουν SCCP σε συγκεντρώσεις κάτω του 0,15 % κατά βάρος.</i></p> <p><i>2. Η χρήση επιτρέπεται για:</i></p> <p><i>α) ταινιόδρομους στην εξορυκτική βιομηχανία και σφραγιστικά υλικά για φράγματα που περιέχουν SCCP και που χρησιμοποιούνταν ήδη πριν από ή κατά την 4η Δεκεμβρίου 2015· και</i></p> <p><i>β) αντικείμενα που περιέχουν χλωριωμένες παραφίνες μικρής αλυσίδας (SCCP) εκτός από αυτά που αναφέρονται στο στοιχείο α) και χρησιμοποιούνταν ήδη πριν από ή κατά τη 10η Ιουλίου 2012.</i></p> <p><i>3. Στα προϊόντα που αναφέρονται στο σημείο 2 ανωτέρω εφαρμόζεται το άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο και τέταρτο εδάφιο.</i></p>

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία είναι αναγκαία προκειμένου να ευθυγραμμισθεί η παρούσα αναδιατύπωση με τις

πλέον πρόσφατες αποφάσεις της διάσκεψης των συμβαλλομένων μερών της Σύμβασης της Στοκχόλμης.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα I – μέρος B

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Αγωγή σε πρώτο βαθμό	Αριθ. CAS	Αριθ. EK	Ειδική εξαίρεση για ενδιάμεση χρήση ή άλλη ειδική διάταξη
4	4	4	4
4			4
5 Χλωροαλκάνια C10-C13 (χλωριωμένες παραφίνες μικρής αλυσίδας) (SCCP)	5 85535-84-8	5 287-476-5	5 1. Κατά παρέκκλιση, επιτρέπονται η παραγωγή, η διάθεση στην αγορά και η χρήση ουσιών ή μειγμάτων που περιέχουν SCCP σε συγκεντρώσεις κάτω του 1 % κατά βάρος ή αντικειμένων που περιέχουν SCCP σε συγκεντρώσεις κάτω του 0,15 % κατά βάρος. 2. Η χρήση επιτρέπεται για: α) ταινιόδρομους στην εξορυκτική βιομηχανία και σφραγιστικά υλικά για φράγματα που περιέχουν SCCP και που χρησιμοποιούνταν ήδη πριν από ή κατά την 4η Δεκεμβρίου 2015· και β) αντικείμενα που περιέχουν SCCP εκτός από αυτά που αναφέρονται στο στοιχείο α) και χρησιμοποιούνταν ήδη πριν από ή κατά τη 10η Ιουλίου 2012. 3. Στα προϊόντα που αναφέρονται στο σημείο 2 ανωτέρω εφαρμόζεται το άρθρο 4 παράγραφος 2 τρίτο και τέταρτο εδάφιο.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία είναι αναγκαία προκειμένου να ευθυγραμμισθεί η παρούσα αναδιατύπωση με τις πλέον πρόσφατες αποφάσεις της διάσκεψης των συμβαλλομένων μερών της Σύμβασης της Στοκχόλμης.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΥΣΙΩΝ ΠΟΥ
ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΝ
ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΚΛΥΣΕΩΝ

Ουσία (αριθ. CAS)

Πολυχλωριωμένες διβενζο-p-διοξίνες και
διβενζοφουράνια (PCDD/PCDF)

Εξαχλωροβενζόλιο (HCB) (αριθ. CAS:
118-74-1)

Πολυχλωριωμένα διφαινύλια (PCB)

Πολυκυκλικοί αρωματικοί
υδρογονάνθρακες (PAH)³⁷

37.

Για τον σκοπό
απογραφής των
τύπων,
χρησιμοποιούνται
οι ακόλουθοι
τέσσερις δείκτες
ενώσεων:
βενζο(α)πυρένιο,
βενζο(β)φλουροα
νθένιο,
βενζο(κ)φλουροα
νθένιο και
ινδενο(1,2,3-
γδ)πυρένιο.

Πενταχλωροβενζόλιο (αριθ. CAS: 608-93-
5)

Τροπολογία

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΥΣΙΩΝ ΠΟΥ
ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟΝ
ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΚΛΥΣΕΩΝ

Ουσία (αριθ. CAS)

Πολυχλωριωμένες διβενζο-p-διοξίνες και
διβενζοφουράνια (PCDD/PCDF)

Εξαχλωροβενζόλιο (HCB) (αριθ. CAS:
118-74-1)

Πολυχλωριωμένα διφαινύλια (PCB)

Πολυκυκλικοί αρωματικοί
υδρογονάνθρακες (PAH)³⁷

37.

Για τον σκοπό
απογραφής των
τύπων,
χρησιμοποιούνται
οι ακόλουθοι
τέσσερις δείκτες
ενώσεων:
βενζο(α)πυρένιο,
βενζο(β)φλουροα
νθένιο,
βενζο(κ)φλουροα
νθένιο και
ινδενο(1,2,3-
γδ)πυρένιο.

Πενταχλωροβενζόλιο (αριθ. CAS: 608-93-
5)

Πολυχλωριωμένα ναφθαλίνα⁽¹⁾

***(1) Ως πολυχλωριωμένα ναφθαλίνα
νοούνται οι χημικές ενώσεις που έχουν ως
βάση το σύστημα δακτυλίων του***

ναφθαλινίου και στις οποίες ένα ή περισσότερα άτομα υδρογόνου έχουν υποκατασταθεί από άτομα χλωρίου.

Εξαχλωροβουταδιένιο (αριθ. CAS: 87-68-3)

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία είναι αναγκαία προκειμένου να ευθυγραμμισθεί η παρούσα αναδιατύπωση με τις πλέον πρόσφατες αποφάσεις της διάσκεψης των συμβαλλομένων μερών της Σύμβασης της Στοκχόλμης.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα IV – πίνακας 1 – στήλη «Οριακή τιμή συγκέντρωσης που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 4 στοιχείο α)» – σειρά «Πολυχλωριωμένες» – υποσημείωση 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Η οριακή τιμή υπολογίζεται ως PCDD και PCDF σύμφωνα με τους ακόλουθους συντελεστές τοξικής ισοδυναμίας (TEF):

	<i>PCDD</i>	<i>TEF</i>
	<i>PCDF</i>	<i>TEF</i>
	<i>PCDD</i>	<i>TEF</i>
<i>2,3,7,8-TeCDD</i>		<i>1</i>
<i>1,2,3,7,8-PeCDD</i>		<i>1</i>
<i>1,2,3,4,7,8-HxCDD</i>		<i>0,1</i>
<i>1,2,3,6,7,8-HxCDD</i>		<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8,9-HxCDD</i>		<i>0,1</i>
<i>1,2,3,4,6,7,8-HpCDD</i>		<i>0,01</i>
<i>OCDD</i>		<i>0,0003</i>
<i>2,3,7,8-TeCDF</i>		<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8-PeCDF</i>		<i>0,03</i>
<i>2,3,4,7,8-PeCDF</i>		<i>0,3</i>
<i>1,2,3,4,7,8-HxCDF</i>		<i>0,1</i>
<i>1,2,3,6,7,8-HxCDF</i>		<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8,9-HxCDF</i>		<i>0,1</i>

<i>2,3,4,6,7,8-HxCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,4,6,7,8-HpCDF</i>	<i>0,01</i>
<i>1,2,3,4,7,8,9-HpCDF</i>	<i>0,01</i>
<i>OCDF</i>	<i>0,0003</i>

Τροπολογία

7. Η οριακή τιμή υπολογίζεται ως PCDD και PCDF σύμφωνα με τους ακόλουθους συντελεστές τοξικής ισοδυναμίας (TEF):

<i>PCDD</i>	<i>TEF</i>
<i>2,3,7,8-TeCDD</i>	<i>1</i>
<i>1,2,3,7,8-PeCDD</i>	<i>1</i>
<i>1,2,3,4,7,8-HxCDD</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,6,7,8-HxCDD</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8,9-HxCDD</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,4,6,7,8-HpCDD</i>	<i>0,01</i>
<i>OCDD</i>	<i>0,0003</i>

<i>PCDF</i>	<i>TEF</i>
<i>2,3,7,8-TeCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8-PeCDF</i>	<i>0,03</i>
<i>2,3,4,7,8-PeCDF</i>	<i>0,3</i>
<i>1,2,3,4,7,8-HxCDF</i>	<i>0,1</i>

<i>PCDD</i>	<i>TEF</i>
<i>1,2,3,6,7,8-HxCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,7,8,9-HxCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>2,3,4,6,7,8-HxCDF</i>	<i>0,1</i>
<i>1,2,3,4,6,7,8-HpCDF</i>	<i>0,01</i>
<i>1,2,3,4,7,8,9-HpCDF</i>	<i>0,01</i>
<i>OCDF</i>	<i>0,0003</i>

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία είναι απαραίτητη προκειμένου να αντιμετωπισθούν οι τεχνικές

ελλείψεις όσον αφορά τους τίτλους του πίνακα που προβλέπεται στην υποσημείωση αριθ. 7 του παραρτήματος IV.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Va

ΦΑΚΕΛΟΙ ΤΟΥ ΕCHA ΓΙΑ ΟΥΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΞΕΤΑΖΟΝΤΑΙ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΗΦΘΟΥΝ ΣΤΟ ΠΕΛΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΤΗΣ ΣΤΟΚΧΟΛΜΗΣ

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Το παρόν παράρτημα καθορίζει τις γενικές αρχές για την κατάρτιση των φακέλων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ΕCHA) προκειμένου η Επιτροπή να είναι σε θέση να προβεί στον προσδιορισμό ουσιών ως έμμονων οργανικών ρύπων (στο εξής «ΡΟΡ»), σύμφωνα με τις αρχές για τη βελτίωση της νομοθεσίας και βάσει του παρόντος κανονισμού και των κριτηρίων που ορίζονται στο παράρτημα Δ της Σύμβασης της Στοκχόλμης.

II. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΦΑΚΕΛΩΝ

Ταυτότητα της ουσίας

Ο φάκελος περιλαμβάνει την ταυτότητα της υπό εξέταση ουσίας και καταδεικνύει εάν ο ΕCHA προτείνει τον χαρακτηρισμό της ως δυνάμει ΡΟΡ σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στο παράρτημα Δ της Σύμβασης της Στοκχόλμης.

Πληροφορίες σχετικά με τις ιδιότητες της ουσίας

Ο φάκελος περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με τις ιδιότητες της ουσίας σύμφωνα με το παράρτημα Δ της σύμβασης της Στοκχόλμης:

α) Ανθεκτικότητα

i) αποδεικτικά στοιχεία ότι ο χρόνος ημιζωής της χημικής ουσίας στο νερό είναι μεγαλύτερος από δύο μήνες, ή ότι ο χρόνος ημιζωής της στο έδαφος είναι μεγαλύτερος από έξι μήνες· ή

ii) αποδεικτικά στοιχεία ότι η ουσία είναι κατά τα άλλα επαρκώς ανθεκτική ώστε να αιτιολογείται η πρόταση για τη συμπερίληψή της στο πεδίο εφαρμογής της σύμβασης·

β) Βιοσυσσώρευση

i) αποδεικτικά στοιχεία ότι ο συντελεστής βιοσυγκέντρωσης ή ο συντελεστής βιοσυσσώρευσης της ουσίας στα υδρόβια είδη είναι μεγαλύτερος από 5.000 ή, εάν δεν υπάρχουν τέτοια στοιχεία, ότι ο λογάριθμος K_o/w είναι μεγαλύτερος από 5·

ii) αποδεικτικά στοιχεία ότι η χημική ουσία παρουσιάζει άλλους λόγους ανησυχίας, όπως υψηλή βιοσυσσώρευση σε άλλα είδη, υψηλή τοξικότητα ή οικοτοξικότητα· ή

iii) δεδομένα παρακολούθησης σε ζώντες οργανισμούς που καταδεικνύουν ότι το δυναμικό βιοσυσσώρευσης της χημικής ουσίας είναι επαρκές ώστε να δικαιολογεί το ενδεχόμενο να περιληφθεί στο πεδίο της σύμβασης·

γ) Δυναμικό περιβαλλοντικής μεταφοράς της σε μεγάλη απόσταση

i) μετρηθέντα επίπεδα της ουσίας σε τόπους μακριά από τις πηγές ελευθέρωσής της στο περιβάλλον, τα οποία είναι πιθανώς ανησυχητικά·

ii) δεδομένα παρακολούθησης από τα οποία προκύπτει μεταφορά της ουσίας μέσω του αέρα, του νερού ή μεταναστευτικών ειδών σε μεγάλες αποστάσεις στο περιβάλλον, με τη δυνατότητα μεταφοράς σε περιβάλλον υποδοχής· ή

iii) ιδιότητες της πορείας στο περιβάλλον και/ή αποτελέσματα μοντέλων που αποδεικνύουν ότι η ουσία έχει

δυνατότητα μεταφοράς σε μεγάλες αποστάσεις στο περιβάλλον μέσω αέρα, νερού ή μεταναστευτικών ειδών, με τη δυνατότητα μεταφοράς σε περιβάλλον υποδοχής σε τόπους μακριά από τις πηγές ελευθέρωσής της στο περιβάλλον. Για ουσία που μεταφέρεται σημαντικά μέσω του αέρα, ο χρόνος ημιζωής της στον αέρα πρέπει να είναι μεγαλύτερος από δύο ημέρες·

δ) Αρνητικές συνέπειες

i) αποδεικτικά στοιχεία για παρενέργειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον που δικαιολογούν το ενδεχόμενο να περιληφθεί η ουσία στο πεδίο εφαρμογής της σύμβασης· ή

ii) δεδομένα τοξικότητας ή οικοτοξικότητας που καταδεικνύουν δυναμικό ικανό να βλάψει την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Αιτιολόγηση για ανάληψη δράσης σε διεθνές επίπεδο

Σύμφωνα με το παράρτημα Δ της σύμβασης της Στοκχόλμης, ο φάκελος πρέπει να παρέχει δήλωση με τους λόγους που οδηγούν σε ανησυχία, περιλαμβανομένης, όπου είναι δυνατόν, σύγκρισης στοιχείων τοξικότητας ή οικοτοξικότητας με ανιχνευθέντα ή προβλεπόμενα επίπεδα της ουσίας τα οποία προκύπτουν ή αναμένονται από την μακράς εμβέλειας περιβαλλοντική μεταφορά της, καθώς και δήλωση που καταδεικνύει την ανάγκη ελέγχου σε παγκόσμια κλίμακα. Ο φάκελος πρέπει, επιπλέον, να παρέχει αιτιολόγηση ότι:

- τα χαρακτηριστικά, οι ιδιότητες και οι χρήσεις της ουσίας δικαιολογούν την έγκριση των μέτρων ελέγχου της επικινδυνότητας·

- οι εναλλακτικές δυνατότητες διαχείρισης του κινδύνου σε επίπεδο Ένωσης δεν θα μειώσουν αποτελεσματικά τους κινδύνους που συνδέονται με την υπό εξέταση ουσία·

- η ουσία έχει δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον σε βαθμό που απαιτείται η ανάληψη δράσης σε διεθνές επίπεδο·

- ο χαρακτηρισμός της ουσίας στο πλαίσιο της Σύμβασης της Στοκχόλμης συνιστά το πλέον κατάλληλο μέτρο.

Πληροφορίες σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις

Ο φάκελος πρέπει να παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις που συνδέονται με πιθανά μέτρα δυνάμει της Σύμβασης της Στοκχόλμης ώστε να είναι σε θέση η Επιτροπή να λάβει απόφαση πριν την χαρακτηρίσει ως υποψήφια για καταχώριση. Προς τούτο, συγκρίνονται τα καθαρά οφέλη για την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον της προτεινόμενης επιλογής διαχείρισης του κινδύνου σε σχέση με το καθαρό κόστος που βαρύνει τους κατασκευαστές, τους εισαγωγείς, τους μεταγενέστερους χρήστες, τους διανομείς, τους καταναλωτές και την κοινωνία στο σύνολό της.

Στις πληροφορίες αυτές περιλαμβάνεται εξέταση των στοιχείων του εξής ενδεικτικού καταλόγου:

1. Αποδοτικότητα και αποτελεσματικότητα των πιθανών μέτρων ελέγχου για την επίτευξη των στόχων μείωσης των κινδύνων:

α) τεχνική εφικτότητα· και

β) κόστος, που περιλαμβάνει και δαπάνες για την υγεία και το περιβάλλον·

2. Εναλλακτικές λύσεις (προϊόντα και διεργασίες):

α) τεχνική εφικτότητα·

β) κόστος, που περιλαμβάνει και δαπάνες για την υγεία και το περιβάλλον·

γ) αποτελεσματικότητα·

δ) κίνδυνος·

ε) διαθεσιμότητα· και

στ) δυνατότητα πρόσβασης·

3. Θετικές και/ή αρνητικές επιπτώσεις στην κοινωνία από την εφαρμογή πιθανών μέτρων ελέγχου:

α) στην υγεία, περιλαμβανομένης της δημόσιας, της περιβαλλοντικής και της εργασιακής υγείας·

β) στη γεωργία, περιλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας και της δασοκομίας·

γ) στον βιόκοσμο (βιοποικιλότητα)·

δ) στις οικονομικές πτυχές·

ε) στη μετάβαση προς την αειφόρο ανάπτυξη· και

στ) στις κοινωνικές δαπάνες·

4. Επιπτώσεις στα απόβλητα και τη διάθεση αποβλήτων (ειδικότερα, στα πεπαλαιωμένα αποθέματα φυτοφαρμάκων και τον καθαρισμό χώρων που έχουν ρυπανθεί):

α) στην τεχνική εφικτότητα· και

β) στο κόστος·

5. Πρόσβαση στην πληροφόρηση και εκπαίδευση του κοινού·

6. Καθεστώς ελέγχου και ικανότητα παρακολούθησης· και

7. Τυχόν υφιστάμενα μέτρα διαχείρισης του κινδύνου σε επίπεδο Ένωσης ή μέτρα που θεσπίζονται από τη βιομηχανία.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ευθυγραμμίζει την αναδιατύπωση με το Παράρτημα Δ της Σύμβασης της Στοκχόλμης και, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι αποφάσεις για τον χαρακτηρισμό των ουσιών βασίζονται σε εναρμονισμένη δέσμη κριτηρίων, θα είναι απαραίτητο να καταγράφονται οι ελάχιστες πληροφορίες που πρέπει να συμπεριλάβει ο ECHA κατά την κατάρτιση των φακέλων για τους νέους προσδιορισμούς σύμφωνα με πρακτικές στο πλαίσιο άλλων νομοθετικών διατάξεων της ΕΕ. Περιλαμβάνεται εξέταση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα προτεινόμενα μέτρα είναι αναλογικά και ευθυγραμμίζονται με τις αρχές της βελτίωσης της νομοθεσίας.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η αναδιατύπωση των έμμενων οργανικών ρύπων είναι η τελευταία επικαιροποίηση της έκθεσης που εκδόθηκε για πρώτη φορά το 2004 και επικαιροποιεί τα παραρτήματα σύμφωνα με τις αποφάσεις που ελήφθησαν στις συνεδριάσεις του 2015 και του 2017 της διάσκεψης των συμβαλλομένων μερών της Σύμβασης της Στοκχόλμης. Το επικαιροποιημένο πρόγραμμα περιλαμβάνει επίσης έναν νέο ρόλο για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων (ECHA) ο οποίος είναι η στήριξη της Επιτροπής στην κατάρτιση των φακέλων των ουσιών.

Οι τροπολογίες που έχουν κατατεθεί έχουν ως στόχο να ευθυγραμμίσουν το κείμενο με αυτό του κανονισμού REACH, προκειμένου να εξασφαλιστεί σαφήνεια και συνοχή για όλους τους εμπλεκόμενους παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των πολιτών και των βιομηχανικών μονάδων των οποίων οι δραστηριότητες επηρεάζονται από την παρούσα αναδιατύπωση. Το νέο παράρτημα V α προέρχεται από τον κανονισμό REACH. Η χρήση εκτιμήσεων αντικτύπου για να αξιολογηθούν οι προτάσεις για τον χαρακτηρισμό ουσιών ως POP, εφόσον ενδείκνυται, συνάδει επίσης και με τις κατευθυντήριες γραμμές για τη βελτίωση της νομοθεσίας.

Η ΕΕ, μέσω του πρωτοπόρου κανονισμού της REACH, ηγείται σε παγκόσμιο επίπεδο σε ό, τι αφορά τις κανονιστικές ρυθμίσεις των χημικών προϊόντων και, ως εκ τούτου, οι αποφάσεις της όσον αφορά την ασφάλεια των χημικών προϊόντων έχουν ιδιαίτερα σημαντικές συνέπειες. Ο εισηγητής αναλαμβάνει με σοβαρότητα αυτήν την ευθύνη και κρίνει σκόπιμο να εξετάσει όχι μόνο τις τεχνικές και τις επιστημονικές πτυχές των νέων προτάσεων, αλλά και τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις που συνεπάγεται η καταχώρηση ουσιών στον κατάλογο των έμμενων οργανικών ρύπων. Είναι επιτακτική ανάγκη να ληφθούν όλα τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι οι αποφάσεις θα τεκμηριώνονται βάσει επιστημονικών δεδομένων.

Σκοπός των προτεινόμενων τροπολογιών είναι επίσης να διευκρινιστεί και, σε ορισμένα πεδία, να ενισχυθεί ο νέος ρόλος του ECHA που αναφέρθηκε για πρώτη φορά στο σχέδιο πρότασης της Επιτροπής ούτως ώστε να υπάρξει η εγγύηση ότι θα αξιοποιηθεί πλήρως η εμπειρογνομοσύνη του κατά τη λήψη μελλοντικών αποφάσεων σχετικά με προτάσεις που αφορά τους POP. Για να υποστηριχθεί ο νέος ρόλος που προτείνεται για τον ECHA είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί ότι τα πορίσματά του θα ενσωματώνονται σε όλες τις διαδικασίες λήψης αποφάσεων και ότι οι δραστηριότητές του θα χρηματοδοτούνται επαρκώς.

Ζητήθηκαν περαιτέρω διευκρινίσεις από την Επιτροπή όσον αφορά τη χρήση των εκτελεστικών πράξεων και τον μορφότυπο των πληροφοριών που πρέπει να παρέχονται σύμφωνα με την παράγραφο 1, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η έκθεση που αναφέρεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 θα καταρτίζεται από τα κράτη μέλη με ομοιόμορφο τρόπο, με απώτερο σκοπό τον εξορθολογισμό της επεξεργασίας των πληροφοριών αυτών.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΤΩΝ
ΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**



ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ
ΤΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2018

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

**ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ
ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

**Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και
παραρτήματα στην πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του
Συμβουλίου για τους έμμενους οργανικούς ρύπους (αναδιατύπωση)
COM(2018/0144 της 23.5.2018 – 2018/0070(COD))**